

<p>TEL (562) 22904677 22904678 22904680</p> <p>AFTN: SCSCYOYX</p> <p>aischile@dgac.gob.cl www.dgac.gob.cl www.aipchile.gob.cl</p>	<p style="text-align: center;"><b>CHILE</b></p>  <p style="text-align: center;">DIRECCIÓN GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL DEPARTAMENTO AERÓDROMOS Y SERVICIOS AERONÁUTICOS SUBDEPARTAMENTO SERVICIOS DE TRANSITO AEREO SECCION AIS/MAP AVDA. SAN PABLO 8381 PUDAHUEL – SANTIAGO</p>	<p>AIP CHILE</p> <p>VOLUMEN II</p> <p>AMDT N° 96</p> <p>FECHA DE ENTRADA EN VIGOR</p> <p>16 MAY 2024</p>
<p><b>El 8 de marzo del 2024 fue la última fecha considerada para incorporar, reemplazar y/o eliminar datos/información Volumen II. La AMDT 96 incluye todos los NOTAM permanentes publicados hasta el 8 de marzo del 2024 y los Suplementos S07/23, S09/23 y S02/24</b></p>		
	<p>Este símbolo es insertado en las páginas reimpresas para indicar que se ha incorporado nueva información.</p>	
	<p>Este símbolo es insertado en las páginas reimpresas para indicar que se ha eliminado información.</p>	
	<p>Esta línea indica que la información ha sido modificada.</p>	
	<p>Este símbolo indica que la página ha sido dejada en blanco intencionalmente.</p>	
<p>Cambio: Menor</p>	<p>Cambio menor se refiere a correcciones de tipografía, ortografía, o de gráficos y en general sobre asuntos secundarios que no afectan los procedimientos, o el contenido de la carta.</p>	



## AIP – CHILE VOLUMEN II

Nombre / *Name*

--

Dirección / *Address*

--

**Dirección General de Aeronáutica Civil  
Departamento Aeródromos y Servicios Aeronáuticos  
Subdepartamento Servicios de Tránsito Aéreo  
Sección AIS/MAP**

***Consúltense los NOTAM/SUP AIP/AIC  
para tener la información reciente***

**[www.dgac.gob.cl](http://www.dgac.gob.cl)  
[www.aipchile.dgac.gob.cl](http://www.aipchile.dgac.gob.cl)**

Copyright © N° 126.475 DGAC – CHILE

Certificado ISO 9001:2015

<b>Departamento Aeródromos y Servicios Aeronáuticos Subdepartamento Servicios de Tránsito Aéreo Sección AIS/MAP</b>	
Jefatura	Tel: (562) 22904718
Oficina Publicaciones AIS	Tel: (562) 22904677 (562) 22904678 AFTN: SCSCYOYX email: <a href="mailto:aischile@dgac.gob.cl">aischile@dgac.gob.cl</a> Dirección: San Pablo 8381 Pudahuel CP: 9020558 Santiago, Chile
Oficina de Diseño de Procedimientos Instrumentales	Tel: (562) 22904714 – (562) 22904718 (562) 22904715 – (562) 22904688 AFTN: SCSCZXAE
<b>Horario de atención / Opening hours</b> Lunes a Jueves de 08:00 a 17:00 LMT, Viernes de 08:00 a 16:00 LMT <i>Monday to Thursday 08:00 to 17:00 LMT, Friday 08:00 to 16:00 LMT</i>	
Oficina NOTAM INTL (NOF) Banco Datos NOTAM	TEL: (562) 28364033 AFTN: SCSCYNYX solo NOTAM/ <i>NOTAM only</i> AFTN: SCSCYNYN otra información / <i>other information</i> ; email: <a href="mailto:nofchile@dgac.gob.cl">nofchile@dgac.gob.cl</a> Dirección: San Pablo 8381 Pudahuel Santiago, Chile
<b>Horario de atención / Opening hours</b> H24	

<b>Oficina de Reclamos y Sugerencias (OIRS)</b>
TEL: (562) 24392339; FAX: (562) 24392632; email: <a href="mailto:oirs@dgac.gob.cl">oirs@dgac.gob.cl</a>
<b>Horario atención / Opening hours</b> Lunes a Jueves de 08:30 a 17:30 LMT, Viernes de 08:30 a 16:30 LMT. <i>Monday to Thursday 08:30 to 17:30 LMT, Friday 08:30 to 16:30 LMT</i> Fuera de estos horarios su solicitud será grabada. <i>Out these hours you requirement will be taped.</i>
<b>Sala de Ventas</b>
TEL: (562) 24392242, email: <a href="mailto:sala.ventas@dgac.gob.cl">sala.ventas@dgac.gob.cl</a> Avda. Miguel Claro N° 1314 Providencia – Santiago, Chile
<b>Horario atención / Opening hours</b> Lunes a Jueves de 08:30 a 17:00 LMT, Viernes de 08:30 a 16:00 LMT. <i>Monday to Thursday 08:30 to 17:00 LMT, Friday 08:30 to 16:00 LMT</i>

LISTA DE VERIFICACIÓN DE PÁGINAS Y CARTAS VIGENTES					
PAGES CHECK LIST AND IN FORCE CHARTS					
PÁGINA PAGE	FECHA DATE	PÁGINA PAGE	FECHA DATE	PÁGINA PAGE	FECHA DATE
<b>0.1</b>	<b>16 MAY 2024</b>	1.21	15 AUG 2019	2.22	17 AUG 2017
<b>0.2</b>	<b>16 MAY 2024</b>	1.22	21 APR 2022	2.23	17 AUG 2017
<b>0.3</b>	<b>16 MAY 2024</b>	1.23	22 APR 2021	2.24	17 AUG 2017
<b>0.4</b>	<b>16 MAY 2024</b>	1.24	15 AUG 2019	2.25	17 AUG 2017
<b>0.5</b>	<b>16 MAY 2024</b>	1.25	15 AUG 2019	2.26	17 AUG 2017
<b>0.6</b>	<b>16 MAY 2024</b>	1.26	22 APR 2021	3.1	15 AUG 2019
<b>0.7</b>	<b>16 MAY 2024</b>	1.27	22 APR 2021	3.2	20 APR 2023
<b>0.8</b>	<b>16 MAY 2024</b>	1.28	15 AUG 2019	3.3	16 DEC 2010
<b>0.9</b>	<b>16 MAY 2024</b>	<b>1.29</b>	<b>16 MAY 2024</b>	3.4	16 DEC 2010
<b>0.10</b>	<b>16 MAY 2024</b>	1.30	15 AUG 2019	3.5	16 DEC 2010
<b>0.11</b>	<b>16 MAY 2024</b>	1.31	17 SEP 2015	3.6	16 DEC 2010
<b>0.12</b>	<b>16 MAY 2024</b>	1.32	17 SEP 2015	3.7	16 DEC 2010
<b>0.13</b>	<b>16 MAY 2024</b>	2.0-1	08 DEC 2016	3.8	16 DEC 2010
<b>0.14</b>	<b>16 MAY 2024</b>	2.0-2	08 DEC 2016	8.1	05 MAR 2015
<b>0.15</b>	<b>16 MAY 2024</b>	2.1	08 DEC 2016	8.2	05 MAR 2015
<b>0.16</b>	<b>16 MAY 2024</b>	2.2	01 DEC 2022	8.3	05 MAR 2015
<b>0.17</b>	<b>16 MAY 2024</b>	2.3	08 DEC 2016	8.4	05 MAR 2015
<b>0.18</b>	<b>16 MAY 2024</b>	2.4	08 DEC 2016	8.5	05 MAR 2015
<b>0.19</b>	<b>16 MAY 2024</b>	2.5	15 AUG 2019	8.6	05 MAR 2015
1.1	20 APR 2023	2.6	15 AUG 2019	8.7	08 DEC 2016
1.2	11 AUG 2022	2.7	15 AUG 2019	8.8	08 DEC 2016
1.3	11 AUG 2022	2.8	15 AUG 2019	8.9	05 MAR 2015
1.4	11 AUG 2022	2.9	15 AUG 2019	8.10	05 MAR 2015
1.5	15 AUG 2019	2.10	15 AUG 2019	8.11	05 MAR 2015
1.6	20 APR 2023	2.11	18 SEP 2014	8.12	05 MAR 2015
1.7	20 APR 2023	2.12	18 SEP 2014	8.13	05 MAR 2015
1.8	22 APR 2021	2.12-1	03 MAR 2016	8.14	05 MAR 2015
1.9	15 AUG 2019	2.12-2	03 MAR 2016	8.15	05 MAR 2015
1.10	22 APR 2021	2.12-3	03 MAR 2016	8.16	05 MAR 2015
1.11	22 APR 2021	2.12-4	03 MAR 2016	8.17	05 MAR 2015
1.12	22 APR 2021	2.13	05 MAR 2015	8.18	05 MAR 2015
1.13	15 AUG 2019	2.14	05 MAR 2015	8.19	05 MAR 2015
1.14	20 APR 2023	2.15	05 MAR 2015	8.20	05 MAR 2015
1.15	11 AUG 2022	2.16	05 MAR 2015	9.1	05 MAR 2015
<b>1.16</b>	<b>16 MAY 2024</b>	2.17	05 MAR 2015	9.2	05 MAR 2015
1.17	22 APR 2021	2.18	05 MAR 2015		
1.18	15 AUG 2019	2.19	15 AUG 2019		
1.19	20 APR 2023	2.20	15 AUG 2019		
1.20	15 AUG 2019	2.21	17 AUG 2017		

CIUDAD/AD CITY/AD	PROCEDIMIENTOS PROCEDURES	FECHA DATE
Antarctica AD Teniente R. Marsh SCRM	STAR 1 PAMES 1	15 AUG 2019
	STAR 2 PULAP 1	15 AUG 2019
	SID 1 EIKEN 1	15 AUG 2019
	SID 2 ALBAT 1	15 AUG 2019
	IAC 1 VOR RWY 11	13 AUG 2020
	<b>INFO RWY</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	IAC 2 VOR Z RWY 29	16 AUG 2018
	IAC 3 VOR Y RWY 29	16 AUG 2018
	ADC	13 AUG 2020
	PDC	13 AUG 2020
	VAC	13 AUG 2020
	BCAC	13 AUG 2020
Antofagasta AP Andrés Sabella SCFA	STAR 1 DOVRI 5C	22 APR 2021
	STAR 2 BORO 9 / LOA 1	22 APR 2021
	STAR 3 FAMEL 4 /CEMOR 3	22 APR 2021
	STAR 4 REBOL 4 / ENLUS 4A / EKENO 4 - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	STAR 5 DOVRI 3B - Tabla de codificación	22 APR 2021
	STAR 6 LONEK 1A - Tabla de codificación	12 AUG 2021
	STAR 7 LONEK 1B - Tabla de codificación	12 AUG 2021
	SID 1 ISEKA 2 / FAGAS 5	22 APR 2021
	SID 2 BAHIA 5	22 APR 2021
	SID 3 GARTO 3/ TENEC 3 / LANNY 3 /SAITA 4	22 APR 2021
	SID 4 VADIX 3A / UKATO 3A / SACION 3 - Tabla de codificación	22 APR 2021
	SID 5 ISEKA 3B/ BRADA 3B/ ARPOM 3B /TATIO 3J - Tabla de codificación	22 APR 2021
	SID 6 BRADA 3J / ARPOM 3C / TATIO 3K - Tabla de codificación	22 APR 2021
	IAC 1 VOR Z RWY 19	22 APR 2021
	<b>INFO RWY</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	IAC 2 VOR Y RWY 19	22 APR 2021
	IAC 3 VOR X RWY 19	22 APR 2021
	IAC 4 VOR Z RWY 01	11 AUG 2022
	IAC 5 VOR Y RWY 01	11 AUG 2022
	IAC 6 RNP Y RWY 01 (LNAV ONLY) - Tabla de codificación	20 APR 2023
IAC 7 RNP Y RWY 19 (LNAV ONLY) - Tabla de codificación	20 APR 2023	
IAC 8 RNP Z RWY 01 (AR) - Tabla de codificación	20 APR 2023	

<b>CIUDAD/AD CITY/AD</b>	<b>PROCEDIMIENTOS PROCEDURES</b>	<b>FECHA DATE</b>
<b>Antofagasta AP Andrés Sabella SCFA</b>	IAC 9 RNP Z RWY 19 (AR) - Tabla de codificación	20 APR 2023
	PDC	20 APR 2023
	BCAC	15 AUG 2019
	<b>ATCSMAC-1</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>ATCSMAC-2</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	VAC	02 DEC 2021
<b>Arica AP Chacalluta SCAR</b>	STAR 1 ERIso 4A / SIRAM 1A	20 APR 2023
	STAR 2 VAGUR 4B / SIRAM 1B - Tabla de codificación	20 APR 2023
	SID 1 LOBAG 3R / PUGOT 3R	21 APR 2022
	SID 2 LOLES 2 / ERIso 3J	20 APR 2023
	SID 3 LOBAG 3K / AZAPA 3	21 APR 2022
	SID 4 LOBAG 3L / PUGOT 3B - Tabla de codificación	11 AUG 2022
	SID 5 VAGUR 2 - Tabla de codificación	21 APR 2022
	IAC 1 VOR Z RWY 02	20 APR 2023
	INFO RWY	20 APR 2023
	IAC 2 VOR Y RWY 02	11 AUG 2022
	IAC 3 RNP RWY 02 (LNAV ONLY) - Tabla de codificación	20 APR 2023
	PDC	20 APR 2023
	PDC RET	20 APR 2023
	BCAC	26 MAR 2020
<b>Balmaceda AD Balmaceda SCBA</b>	STAR 1 OPURA 3A/ UDOVI 3A/ROGEL 3 / SURTA 3A	20 APR 2023
	STAR 2 RWY 09 OPURA 3B / UDOVI 3B	20 APR 2023
	STAR 3 RNAV RWY09/27OPURA 4C/ UDovi 3C/SURTA 3B - Tabla de codificación	20 APR 2023
	STAR 4 RNAV RWY 27 OPURA 4D / UDovi 3D / SURTA 3C - Tabla de codificación	20 APR 2023
	SID 1 RWY27 SURTA 3J/REKOD 3A /OPURA 3J	20 APR 2023
	SID 2 RWY 09/27 REKOD 3B / OPURA 3K / ROGEL 3B / ROGEL 3A	20 APR 2023
	SID 3 RNAV RWY09/27 REKOD 3D/ REKOD 5C - Tabla de codificación	20 APR 2023
	SID 4 RNAV RWY 09 SURTA 3K - Tabla de codificación	20 APR 2023
	IAC 1 VOR RWY 09	20 APR 2023
	INFO RWY	10 AUG 2023
	IAC 2 VOR RWY 27	20 APR 2023
	IAC 3 RNP Y RWY 09 (LNAV only) - Tabla de codificación	20 APR 2023
	IAC 4 RNPY RWY 27 (LNAV only) - Tabla de codificación	20 APR 2023
	IAC 5 RNP Z RWY 09 (AR) - Tabla de codificación	20 APR 2023

<b>CIUDAD/AD CITY/AD</b>	<b>PROCEDIMIENTOS PROCEDURES</b>	<b>FECHA DATE</b>
<b>Balmaceda AD Balmaceda SCBA</b>	IAC 6 RNP Z RWY 27 (AR) - Tabla de codificación	10 AUG 2023
	IAC 7 RNP X RWY 27 (AR) - Tabla de codificación	10 AUG 2023
	ATCSMAC	20 APR 2023
	BCAC	13 AUG 2020
	VAC	20 APR 2023
	CONDICIONES ESPECIALES IFR	20 APR 2023
<b>Calama AD El Loa SCCF</b>	<b>STAR 1 CEPAM 3A / VUBLA 3 / TATIO 3C / VUREL 3C</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>STAR 2 VUDAP 4 / VUREL 3D</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>STAR 3 VUREL 2E / TATIO 4A / MARGU 3A - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>STAR 4 VUREL 3F / TATIO 3B / CEPAM 4B - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	SID 1 TATIO 3L / VUREL 3J	16 MAY 2024
	SID 2 TATIO 3M / VUREL 3K	16 MAY 2024
	SID 3 VUDAP 4A/ CEPAM 8A	16 MAY 2024
	<b>SID 4 MARGU 3J / CEPAM 4C - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>SID 5 VUDAP 4B/ TATIO 3N/ VUREL 3L - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>SID 6 TATIO 3P / VUREL 3M - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	IAC 1 VOR RWY 10	16 MAY 2024
	INFO RWY	10 AUG 2023
	IAC 2 VOR Z RWY 28	16 MAY 2024
	IAC 3 VOR Y RWY 28	16 MAY 2024
	<b>IAC 4 RNP Y RWY 10 (LNAV only) - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>IAC 5 RNP Y RWY 28 (LNAV only) - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>IAC 6 RNP Z RWY 10 (AR) - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>IAC 7 RNP Z RWY 28 (AR) - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	ATCSMAC	16 MAY 2024
	Lista de coordenadas	16 MAY 2024
<b>Caldera AD Desierto de Atacama SCAT</b>	<b>STAR 1 RWY 17 DOVKA 3A</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>STAR 2 RWY 17 UPUKU 3A / PUNAP 3A</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>STAR 3 RWY 35 UPUKU 4B / PUNAP 3B</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>STAR 4 RWY 35 DOVKA 3B / NENAT 4A</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>STAR 5 RWY 17 NENAT 4B</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>STAR 6 RNAV RWY 17 NENAT 3C / PUNAP 1E - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>STAR 7 RNAV RWY 35 NENAT 3D / PUNAP 3D - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	SID 1 RWY 35 DOVKA 2J / EKUBO 2A / UPUKU 2J	16 MAY 2024
	SID 2 RWY 17 DOVKA 2K / EKUBO 2B / UPUKU 2B	16 MAY 2024

CIUDAD/AD CITY/AD	PROCEDIMIENTOS PROCEDURES	FECHA DATE
Caldera AD Desierto de Atacama SCAT	SID 3 RWY 35 MORMI 4A	16 MAY 2024
	SID 4 RNAV RWY 17/35 ILSOT 3J / ILSOT 3K - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	SID 5 RNAV RWY 17/35 MORMI 3J / MORMI 3K - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 1 ILS Z o LOC Z RWY 17 - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	INFO RWY	16 MAY 2024
	IAC 2 ILS Y o LOC Y RWY 17 - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 3 VOR RWY 17	16 MAY 2024
	IAC 4 VOR RWY 35	16 MAY 2024
	IAC 5 RNP RWY 17 - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 6 RNP RWY 35 - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	ATCSMAC	16 MAY 2024
	Lista de coordenadas	16 MAY 2024
Chillán AD Gral. Bernardo O'Higgins SCCH	STAR 1 ASETI 3A / MULTO 3A / VUMIT 3A	02 DEC 2021
	STAR 2 ASETI 2B / MULTO 3B / VUMIT 2B - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	STAR 3 ASETI 2C / MULTO 3C / VUMIT 2C - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	SID 1 VUMIT 2N / ASETI 2J / MULTO 2J	02 DEC 2021
	SID 2 ASETI 3B / MULTO 2K / VUMIT 2P	02 DEC 2021
	SID 3 VUMIT 2Q / ARNAK 2A / ASETI 2K / MULTO 2L - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	SID 4 VUMIT 2D / ARNAK 2B / ASETI 2D / MULTO 3D - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	IAC 1 VOR Z RWY 22	02 DEC 2021
	INFO RWY	01 DEC 2022
	IAC 2 VOR Z RWY 04	02 DEC 2021
	IAC 3 VOR Y RWY 22	02 DEC 2021
	IAC 4 VOR Y RWY 04	02 DEC 2021
	IAC 5 RNP RWY 22 (LNAV only) - Tabla de codificación	01 DEC 2022
IAC 6 RNP RWY 04 (LNAV only) - Tabla de codificación	01 DEC 2022	
Concepción AD Carriel Sur SCIE	STAR 1 SOSTA 5A/ ANGOL 5C/ PANEX 6A	01 DEC 2022
	STAR 2 ESIDO 4A/SOSTA 8D/ARUNI 8E/ VUMIT 7C - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	STAR 3 ANGOL 5A / PANEX 5B - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	STAR 4 RNAV SOSTA 6C/ARUNI 6C/ VUMIT 4B/ANGOL 4B/PANEX 6C - Tabla de codificación	10 AUG 2023
	STAR 5 RNAV RWY02 ESIDO 1B / SOSTA 1E / ARUNI 1D - Tabla de codificación	10 AUG 2023
	STAR 6 RNAV RWY 02 ESIDO 1C / SOSTA 1B / ARUNI 1A - Tabla de codificación	16 MAY 2024



CIUDAD/AD CITY/AD	PROCEDIMIENTOS PROCEDURES	FECHA DATE
Concepción AD Carriel Sur SCIE	SID 1 PANEX 2J/ PANEX 2K/ SOSTA 2J/ LODOS 3J/ VUMIT 2J	01 DEC 2022
	SID 2 SOSTA 2K / LODOS 3K / VUMIT2K / PANEX 2L	01 DEC 2022
	SID 3 SOSTA 3L / LODOS 4M / VUMIT 3L / PANEX 3M - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	<b>SID 4 RNAV RWY 20 DEXOT 3J/ESIDO 3J/ SOSTA 5M/ LODOS 4N/VUMIT 4M/PANEX 3N - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	SID 5 RNAV RWY 02 ESIDO 1K / ESIDO 1L - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 1 ILS Z RWY 02	01 DEC 2022
	INFO RWY	20 APR 2023
	IAC 2 ILS Y RWY02	01 DEC 2022
	IAC 3 ILS X o LOC X RWY02	01 DEC 2022
	IAC 4 ILS W o LOC W RWY02	20 APR 2023
	<b>IAC 5 ILS T o LOC T RWY 02 - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>IAC 6 VOR Z RWY 20</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>IAC 7 VOR RWY02</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>IAC 8 VOR Y RWY20</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>IAC 9 RNP Y RWY02 - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>IAC 10 RNP RWY 20 - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>IAC 11 RNP Z RWY 02 (AR) - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	PDC	20 APR 2023
	ATCSMAC	01 DEC 2022
	SMGCS	30 NOV 2023
LVP	30 NOV 2023	
BCAC	26 MAR 2020	
BCAC RET	22 APR 2021	
<b>VAC</b>	<b>16 MAY 2024</b>	
<b>Lista de coordenadas</b>	<b>16 MAY 2024</b>	
Dalcahue AD Mocopulli SCPQ	STAR 1 KEVET 3A	02 DEC 2021
	STAR 2 KEVET 2B / ANPIP 2A	02 DEC 2021
	STAR 3 KEVET 2C /ANPIP 2B/ MIKAS 2C - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	STAR 4 MIKAS 2D - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	SID 1 KEVET 2J / ANPIP 2J	02 DEC 2021
	SID 2 KEVET 2K / ANPIP 2K	02 DEC 2021
	SID 3 RNAV RWY35 KEVET 2L /ANPIP 2L / MIKAS 2L - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	SID 4 RNAV RWY 17 KEVET 2M / ANPIP 2M / MIKAS 2M - Tabla de codificación	02 DEC 2021

<b>CIUDAD/AD CITY/AD</b>	<b>PROCEDIMIENTOS PROCEDURES</b>	<b>FECHA DATE</b>
<b>Dalcahue AD Mocopulli SCPQ</b>	IAC 1 ILS o LOC RWY 35	01 DEC 2022
	INFO RWY	20 APR 2023
	IAC 2 VOR RWY 35	02 DEC 2021
	IAC 3 VOR RWY 17	02 DEC 2021
	IAC 4 RNP RWY 35 - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	IAC 5 RNP RWY 17 - Tabla de codificación	01 DEC 2022
<b>Freire AD La Araucanía SCQP</b>	STAR 1 RWY01 NEKOR 3A/ KIBEL1D/MALTU 3	01 DEC 2022
	STAR 2 LIXAN 3A / KETIR 3A	20 APR 2023
	STAR 3 LIXAN 3B / KETIR 3B/ SUMKO 2A	01 DEC 2022
	STAR 4 TESEX 3A / TESEX 3B	01 DEC 2022
	STAR 5 LIXAN 2G / SUMKO 3G / KIBEL 2E / NEKOR 3B - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	STAR 6 LIXAN 4E / SUMKO 4E - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	STAR 7 NEKOR 3D / KIBEL 1F / PUKAN 3B - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	STAR 8 RNAV TESEX 4C/ TESEX 5D - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	SID 1 KIDEM 3A / KETIR 3J/MALTU 3A /KIBEL 1L	01 DEC 2022
	SID 2 KIDEM 3B / KETIR 3K / MALTU 3B /KIBEL 1M	01 DEC 2022
	SID 3 RWY19/01 TESEX 4E	01 DEC 2022
	SID 4 KIDEM 3C /KETIR 3C/ ERUKA 2J/ PUPAR 2J / KIBEL 1N - Tabla de codificación	20 APR 2023
	SID 5 KIDEM 4D / KETIR 3E / ERUKA 2K / PUPAR 1L / KIBEL 1P - Tabla de codificación	20 APR 2023
	SID 6 RWY19/01 TESEX 4G - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	IAC 1 ILS Z RWY01 - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	INFO RWY	22 APR 2021
	IAC 2 ILS Y o LOC Y RWY01 - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	IAC 3 ILS X RWY01	01 DEC 2022
	IAC 4 ILS W o LOCW RWY01	01 DEC 2022
	IAC 5 VOR RWY01	01 DEC 2022
	IAC 6 VOR RWY19	01 DEC 2022
	IAC 7 RNP Y RWY01 - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	IAC 8 RNP RWY19 - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	IAC 9 RNP Z RWY01 (AR) - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	ATCSMAC	01 DEC 2022
	BCAC	13 AUG 2020
	BCAC RET	12 AUG 2021
	ADC	01 DEC 2022
	ADC-AYUDAS VISUALES	01 DEC 2022
	SMGCS	30 NOV 2023
LVP	30 NOV 2023	

CIUDAD/AD CITY/AD	PROCEDIMIENTOS PROCEDURES	FECHA DATE
Iquique AP Diego Aracena SCDA	STAR 1 PUGOT 5/LOBAG 5A/ IQUIQUE 1	20 APR 2023
	STAR 2 GAXIR 4B / LOBAG 5B / LOKIR 5A - Tabla de codificación	20 APR 2023
	STAR 3 AKNUV 4/VUREL 4B/GAXIR 4D/ BRADA 2C - Tabla de codificación	20 APR 2023
	STAR 4 GAXIR 4C /LOBAG 4C/LOKIR 6B - Tabla de codificación	20 APR 2023
	SID 1 SIRAM 1J	20 APR 2023
	SID 2 REBOL 4B / AKNUV 4B	20 APR 2023
	SID 3 SIRAM 1K / LOBAG 3 - Tabla de codificación	20 APR 2023
	SID 4 AKNUV 3C / ENLUS 4B - Tabla de codificación	20 APR 2023
	SID 5 BRADA 1 - Tabla de codificación	20 APR 2023
	IAC 1 ILS o LOC RWY19	01 DEC 2022
	INFO RWY	21 APR 2022
	IAC 2 VOR Z RWY19	20 APR 2023
	IAC 3 RNP Y RWY19 (LNAV only) - Tabla de codificación	20 APR 2023
	IAC 4 RNP Z RWY19 (AR) - Tabla de codificación	20 APR 2023
	IAC 5 RNP RWY01 (AR) - Tabla de codificación	10 AUG 2023
	PDC	15 AUG 2019
	PDC RET	30 NOV 2023
	<b>ATCSMAC-1</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>ATCSMAC-2</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	VAC	10 AUG 2023
CONDICIONES ESPECIALES	20 APR 2023	
BCAC	30 NOV 2023	
Isla de Pascua AP Mataverí SCIP	STAR 1 ASALA 2A/EROPI 2A/VUGSU 2A - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	<b>STAR 2 ASALA 2C/VUGSU 2B/VUGSU 3C/VUGSU 2D - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	SID 1 EROPI 2J / ASALA 2J - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	<b>SID 2 HANPI 1A / HANPI 1B / HANPI 1E - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	SID 3 HANPI 1C/ HANPI 1D - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	SID 4 EROPI 2K / ASALA 2K - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 1 ILS Z RWY10	30 NOV 2023
	<b>INFO RWY</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>IAC 2 ILS X o LOC X RWY 10 - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
IAC 3 VOR RWY 10	30 NOV 2023	

CIUDAD/AD CITY/AD	PROCEDIMIENTOS PROCEDURES	FECHA DATE
Isla de Pascua AP Mataveri SCIP	IAC 4 VOR Y RWY28	30 NOV 2023
	IAC 5 RNP Z RWY10 (LNAV only) - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 6 RNP Y RWY10 - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 7 RNP Y RWY28 - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 8 RNP X RWY10 (AR) - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	<b>IAC 9 RNP Z RWY28 (AR) - Tabla de codificación</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	BCAC	30 NOV 2023
	<b>Lista de coordenadas</b>	<b>16 MAY 2024</b>
La Serena AD La Florida SCSE	STAR 1 TONGOY 3/SEBTO 4A /SEBTO 3B	10 AUG 2023
	STAR 2 MUGOS 4A / MUGOS 2B / MIBAS 3A	10 AUG 2023
	STAR 3 DANLA 4A /DANLA 3B /KUGAP 5 - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	STAR 4 TIMDA 5 / ARSUS 3A / ARSUS 3B - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	STAR 5 MIBAS 4B - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	SID 1 TONGOY 3/SEBTO 3/ TIMDA 3J	10 AUG 2023
	SID 2 ISGUD 6 / EDRON 5 - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	SID 3 VUGUS 4 - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	SID 4 MIBAS 3J/ MIBAS 4K - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 1 VOR Z RWY12	10 AUG 2023
	INFO RWY	01 DEC 2022
	IAC 2 VOR Y RWY 12	10 AUG 2023
	IAC 3 RNP X RWY30 (LNAV only) - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 4 RNP Z RWY 30 (AR) - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 5 RNP Y RWY30 (AR) - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	VAC	10 AUG 2023
	CONDICIONES ESPECIALES	15 AUG 2019
ATCSMAC	10 AUG 2023	
BCAC	15 AUG 2019	
	<b>Lista de coordenadas</b>	<b>16 MAY 2024</b>
Los Ángeles AD María Dolores SCGE	STAR 1 RWY18 CHI 3A/ENSER 3 - Tabla de codificación	20 APR 2023
	STAR 2 RWY36 CHI 3B/KETIR 4 - Tabla de codificación	20 APR 2023
	SID 1 RNAV RWY18 ARNAK 3J - Tabla de codificación	20 APR 2023
	SID 2 RNAV RWY36 ARNAK 3K - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 1 VOR Z RWY18	30 NOV 2023
	INFO RWY	20 APR 2023
	IAC 2 VOR Z RWY36	30 NOV 2023

<b>CIUDAD/AD</b> <b>CITY/AD</b>	<b>PROCEDIMIENTOS</b> <b>PROCEDURES</b>	<b>FECHA</b> <b>DATE</b>
<b>Los Ángeles</b> <b>AD María Dolores</b> <b>SCGE</b>	IAC 3 VOR Y RWY18	30 NOV 2023
	IAC 4 VOR Y RWY36	30 NOV 2023
	IAC 5 RNP RWY18 (LNAV only) - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 6 RNP RWY36 (LNAV only) - Tabla de codificación	20 APR 2023
	Lista de coordenadas	30 NOV 2023
<b>Natales</b> <b>AD Tte. J. Gallardo</b> <b>SCNT</b>	STAR 1 RNAV RWY28 BODOM 2A/ SIRUN 2 - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	SID 1 RNAV RWY28 KOLPU 2A / NEDAX 3A - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	SID 2 RNAV RWY10 KOLPU 2B / NEDAX 3B - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	SID 3 RNAV RWY28 KOLPU 2C/ NEDAX 2H - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	SID 4 RNAV RWY10 KOLPU 2D - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	IAC 1 VOR RWY28	02 DEC 2021
	INFO RWY	02 DEC 2021
	IAC 2 RNP Y RWY28 (LNAV only) - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	IAC 3 RNP Z RWY28 (AR) - Tabla de codificación	20 APR 2023
	IAC 4 RNP RWY10 (AR) - Tabla de codificación	20 APR 2023
	VAC	26 MAR 2020
<b>Osorno</b> <b>AD Cañal Bajo-</b> <b>Carlos Hoff Siebert</b> <b>SCJO</b>	STAR 1 RWY15/33 ISUDO 2A/ANROS 2R/VOVKI 2J	02 DEC 2021
	STAR 2 ISUDO 2B / ANROS 2N / VOVKI2K	02 DEC 2021
	STAR 3 RNAV RWY15 ISUDO 2C / ERUKA 2C / VOVKI 2L / TOMUS 2A - Tabla de codificación	21 APR 2022
	STAR 4 ISUDO 2E/ ERUKA 2D/ VOVKI 2M - Tabla de codificación	21 APR 2022
	SID 1 ISUDO 2P/ANROS 2P/ KIKOP 2M /TOMUS 2J	02 DEC 2021
	SID 2 ISUDO 2Q / ANROS 2Q / KIKOP2N / TOMUS 2B	02 DEC 2021
	SID 3 ISUDO 2R / PUKAN2C/ TOMUS 2C - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	SID 4 ISUDO 2D / PUKAN 2D / TOMUS 2D - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	IAC 1 VOR Z RWY15	02 DEC 2021
	INFO RWY	21 APR 2022
	IAC 2 VOR Y RWY15	02 DEC 2021
	IAC 3 VOR Z RWY33	02 DEC 2021
	IAC 4 VOR Y RWY33	02 DEC 2021
	IAC 5 VOR X RWY15	02 DEC 2021
	IAC 6 RNP Y RWY15 - Tabla de codificación	01 DEC 2022
IAC 7 RNP Y RWY33 - Tabla de codificación	01 DEC 2022	
IAC 8 RNP Z RWY15 (AR) - Tabla de codificación	01 DEC 2022	
IAC 9 RNP Z RWY33 (AR) - Tabla de codificación	01 DEC 2022	

CIUDAD/AD CITY/AD	PROCEDIMIENTOS PROCEDURES	FECHA DATE
Ovalle AD El Tuqui SCOV	IAC 1 RNP RWY22 (LNAV only) - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	INFO RWY	26 MAR 2020
	CONDICIONES ESPECIALES	01 DEC 2022
Porvenir AD Capitán Fuentes Martínez SCFM	IAC 1 VOR RWY09	01 DEC 2022
	INFO RWY	01 DEC 2022
Puerto Montt AP El Tepual SCTE	STAR 1 MIDOR 5	02 DEC 2021
	STAR 2 SARTO 1A/OSARA 2A / GENEK 2A / CAUKE 2A - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	STAR 3 SARTO 1B / OSARA 4B / GENEK 5B/ GENEK 4C / CAUKE 4B - Tabla de codificación	10 AUG 2023
	SID 1 KIKOP 2D / KIKOP 4A / VOVKI 2B /VOVKI 4A	02 DEC 2021
	SID 2 GUTIN 2D / OSARA 2K / GUTIN 4B /OSARA 3J	02 DEC 2021
	SID 3 CALBU 2B / CALBU 4A	02 DEC 2021
	SID 4 ANROS 2B / KIKOP 2B / KIKOP 5C / ANROS 5A - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	SID 5 GUTIN 2A/GUTIN 4C/OSARA 2E/ OSARA 3D - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 1 ILS Z o LOC Z RWY35 - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	INFO RWY	02 DEC 2021
	IAC 2 ILS Y o LOC Y RWY35	01 DEC 2022
	IAC 3 VOR Z RWY17	10 AUG 2023
	IAC 4 VOR Z RWY35	02 DEC 2021
	IAC 5 VOR Y RWY35	02 DEC 2021
	IAC 6 VOR Y RWY17	02 DEC 2021
	IAC 7 RNP Y RWY35 - Tabla de codificación	10 AUG 2023
	IAC 8 RNP Y RWY17 - Tabla de codificación	10 AUG 2023
	IAC 9 RNP Z RWY35 (AR) - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 10 RNP Z RWY17 (AR) - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	PDC	03 DEC 2020
ATCSMAC	02 DEC 2021	
BCAC	15 AUG 2019	
Lista de coordenadas	30 NOV 2023	
Puerto Williams AD Guardiamarina Zañartu SCGZ	<b>SID 1 DUMAS 3</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>IAC 1 VOR A</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>INFO RWY</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>VAC</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	VAC RET	21 APR 2022

CIUDAD/AD CITY/AD	PROCEDIMIENTOS PROCEDURES	FECHA DATE
Punta Arenas AP Presidente Carlos Ibañez del Campo SCCI	STAR 1 RWY25 NEDAX 3G/ MUNER 3G	02 DEC 2021
	STAR 2 RNAV RWY07/12 NEDAX 3F/ MUNER 2F / EGOSA 2F - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	STAR 3 RNAV RWY25/30 NEDAX 3E / MUNER 2E / EGOSA 1E - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	SID 1 METAN 1 / BUNKO 1	02 DEC 2021
	SID 2 YAGAN 1 / NAIKE 1 / DOSON 1	02 DEC 2021
	SID 3 RNAV RWY25/30 SIRUN 3A - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	IAC 1 ILS Z o LOC Z RWY25	10 AUG 2023
	<b>INFO RWY</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	IAC 2 ILS Y o LOC Y RWY25	10 AUG 2023
	IAC 3 ILS X o LOC X RWY25 - Tabla de codificación	10 AUG 2023
	IAC 4 VOR Z RWY07	12 AUG 2021
	IAC 5 VOR Z RWY12	20 APR 2023
	IAC 6 VOR Z RWY25	12 AUG 2021
	IAC 7 VOR Z RWY30	12 AUG 2021
	IAC 8 VOR Y RWY07	12 AUG 2021
	IAC 9 VOR Y RWY12	20 APR 2023
	IAC 10 VOR RWY19	12 AUG 2021
	IAC 11 VOR Y RWY25	12 AUG 2021
	IAC 12 VOR Y RWY30	12 AUG 2021
	IAC 13 RNP Y RWY07 - Tabla de codificación	11 AUG 2022
	IAC 14 RNP RWY12 - Tabla de codificación	11 AUG 2022
	IAC 15 RNP Y RWY25 - Tabla de codificación	11 AUG 2022
	IAC 16 RNP Y RWY30 - Tabla de codificación	11 AUG 2022
	IAC 17 RNP Z RWY25 (AR) - Tabla de codificación	11 AUG 2022
	IAC 18 RNP Z RWY30 (AR) - Tabla de codificación	11 AUG 2022
	IAC 19 RNP Z RWY07 (AR) - Tabla de codificación	11 AUG 2022
ATCSMAC	02 DEC 2021	
VAC	12 AUG 2021	
BCAC	16 AUG 2018	
Santiago AP Arturo Merino Benitez SCCL	STAR 1 ANDES 1	10 AUG 2023
	STAR 2 BAYOS 9 / UMKAL 6A	30 NOV 2023
	STAR 3 ASIMO 1B	30 NOV 2023
	STAR 4 EROLO 6E	20 APR 2023
	STAR 5 EROLO 4C / KODVO 6	30 NOV 2023
	STAR 6 SIMOK7B/ASIMO7D/UMKAL7C-Tabla de codificación	30 NOV 2023
	STAR 7 EROLO 8A / EROLO 2D - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	STAR 8 EROLO 7F - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	STAR 9 SIMOK6D/ASIMO5C/UMKAL7B-Tabla de codificación	30 NOV 2023
	STAR 10 EROLO 4B / SABL 5A - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	<b>STAR 11 RNAV RWY 17R SUKSA 1A</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>SID 1 RWY17 R/L ALBAL 7A / NEBEG 7A / ANGOD 8B</b>	<b>16 MAY 2024</b>
	<b>SID 2 RWY17 R/L LINER 5A/GELUS 6A/SABLA 8</b>	<b>16 MAY 2024</b>

CIUDAD/AD CITY/AD	PROCEDIMIENTOS PROCEDURES	FECHA DATE
<b>Santiago</b> <b>AP Arturo Merino</b> <b>Benitez</b> <b>SCEL</b>	SID 3 RWY17R/L DOMINGO6/VENTANAS6/DONTI6A/TABON6A	16 MAY 2024
	SID 4 RWY35R/L TENUT 5 / GUVOL 5C /SANTIAGO 5	16 MAY 2024
	SID 5 RNAV GELUS 5B / GELUS 3C - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	SID 6 RNAV DILOK 7B / DILOK 5A - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	SID 7 RNAV GUVOL 6B / GUVOL 4A - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	SID 8 RNAV DONTI 5B - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	SID 9 RNAV NEBEG 7C / NEBEG 5D - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	SID 10 RNAV ALBAL 7C / ALBAL 5D - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	SID 11 RNAV LINER 6C / LINER 5D - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	SID 12 RNAV ANGOD 6C - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	SID 13 RNP RWY 17R/17L DONTI 1J / DILOK 1J / GUVOL 1J - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 1 ILS Z RWY17L	20 APR 2023
	INFO RWY	20 APR 2023
	IAC 2 ILS Z RWY 17R	20 APR 2023
	IAC 3 ILS Y o LOC Y RWY 17L	30 NOV 2023
	IAC 4 ILS T o LOC T RWY 17L - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 5 ILS Y o LOC Y RWY 17R	30 NOV 2023
	IAC 6 ILS X o LOC X RWY 17L	16 MAY 2024
	IAC 7 VOR RWY 17L	16 MAY 2024
	IAC 8 VOR RWY 17R	20 APR 2023
	IAC 9 VOR RWY 35R	20 APR 2023
	IAC 10 VOR RWY 35L	20 APR 2023
	IAC 11 RNP Y RWY 17L - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 12 RNP Z RWY 17R - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 13 RNP Y RWY 17R - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 14 RNP RWY 35R - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 15 RNP RWY 35L - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 16 RNP X RWY 17L (AR) - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 17 RNP X RWY 17R (AR) - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 18 RNP T RWY 17R (AR) - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	ADC	16 MAY 2024
	ADC RET	11 AUG 2022
	DISPOSICIONES LOCALES/LOCAL PROCEDURES	16 MAY 2024
	SMGCS	16 MAY 2024
LVP – 1	30 NOV 2023	
LVP – 2	30 NOV 2023	
PROCEDIMIENTOS ESPECIALES	03 DEC 2020	
PDC	16 MAY 2024	
PDC RET	20 APR 2023	
BCAC	10 AUG 2023	
BCAC RET	10 AUG 2023	
ATCSMAC	03 DEC 2020	
VAC	03 DEC 2020	
Lista de coordenadas	16 MAY 2024	



<b>CIUDAD/AD CITY/AD</b>	<b>PROCEDIMIENTOS PROCEDURES</b>	<b>FECHA DATE</b>
<b>Santiago AD Eulogio Sánchez SCTB</b>	STAR 1 ANGOD 1E - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 1 RNP RWY 01 (LNAV Only) - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	Condiciones Especiales APCH	30 NOV 2023
	SID 1 PARKE 7	26 MAR 2020
	SID 2 TOLAR 3	26 MAR 2020
	VAC	20 APR 2023
	DISPOSICIONES OPS	20 APR 2023
	Lista de coordenadas	30 NOV 2023
<b>Santo Domingo AD Santo Domingo SCSN</b>	SID 1 RNAV RWY23 VENTANAS 1J / TELAG 1J/ ESOKI 1J / MOLTU 1J - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 1 VOR Z RWY05	16 MAY 2024
	INFO RWY	20 APR 2023
	IAC 2 VOR RWY23	16 MAY 2024
	IAC 3 VOR Y RWY05	16 MAY 2024
	IAC 4 ILS RWY23	16 MAY 2024
	IAC 5 RNP RWY05 (LNAV only) - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 6 RNP RWY23 (LNAV only) - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	VAC	16 MAY 2024
	VAC RET	16 MAY 2024
<b>Talca AD Panguilemo SCTL</b>	VDRC N - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	VDRC S - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 1 RNP RWY03 (LNAV only) - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	INFO RWY	16 MAY 2024
	IAC 2 RNP RWY 21 (LNAV only) - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	CONDICIONES ESPECIALES	01 DEC 2022
	Lista de coordenadas	16 MAY 2024
<b>Villarrica AD Villarrica SCVI</b>	VDRC N - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 1 RNP RWY15 (LNAV only) - Tabla de codificación	10 AUG 2023
	INFO RWY	20 APR 2023
	IAC 2 RNP RWY33 (LNAV only) - Tabla de codificación	10 AUG 2023
	CONDICIONES ESPECIALES	01 DEC 2022
	Lista de coordenadas	16 MAY 2024
<b>Victoria AD Victoria SCTO</b>	STAR 1 ARMUL 2A / ARMUL 2B - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	STAR 2 ETEMA 2A - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	IAC 1 RNP RWY19 (LNAV only) - Tabla de codificación	30 NOV 2023
	INFO RWY	20 APR 2023
	IAC 2 RNP RWY01 (LNAV only) - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	VAC	20 APR 2023
	CONDICIONES ESPECIALES	20 APR 2023
	Lista de coordenadas	16 MAY 2024
<b>Valdivia AD Pichoy SCVD</b>	STAR 1 RWY17 NEKOR 2L/KIBEL 1A	16 MAY 2024
	STAR 2 ISUDO 2J / GUXER 2A	16 MAY 2024
	STAR 3 RNAV RWY17 NEKOR 3M/ KIBEL 1B / ISUDO 3K /GUXER 3B - Tabla de codificación	16 MAY 2024

CIUDAD/AD CITY/AD	PROCEDIMIENTOS PROCEDURES	FECHA DATE
Valdivia AD Pichoy SCVD	STAR 4 RNAV RWY35 ILNUT 1A / KIBEL 1C / ISUDO 1A / GUXER 3C - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	SID 1 NEKOR 1R / ASAKU 1J / KIBEL 1J / ISUDO 1M	16 MAY 2024
	SID 2 RWY17 NEKOR 1T / ASAKU 1K / KIBEL1K / ISUDO 1N	16 MAY 2024
	SID 3 RNAV RWY17NEKOR 1V / ASAKU 1L/ 20 APR 2023 PUPAR 1J - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	SID 4 RNAV RWY35 NEKOR 1X / PUPAR 1K - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 1 ILS o LOCRWY 35	16 MAY 2024
	INFO RWY	20 APR 2023
	IAC 2 VOR RWY 17	16 MAY 2024
	IAC 3 VOR RWY 35	16 MAY 2024
	IAC 4 RNP Y RWY17 (LNAV only) - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 5 RNP Y RWY35 (LNAV only) - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 6 RNP Z RWY17 (AR) - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	IAC 7 RNP Z RWY35 (AR) - Tabla de codificación	16 MAY 2024
	BCAC	16 MAY 2024
	BCAC RET	16 AUG 2018
		<b>Lista de coordenadas</b>
Viña del Mar AD Viña del Mar SCVM	STAR 1 KALET 5	02 DEC 2021
	STAR 2 LAVER 5 / MIROL 5	02 DEC 2021
	STAR 3 POSUL 4 / LATAB 4 / ESMAN 4	02 DEC 2021
	STAR 4 SATOR 5 / PACIL 3 / REVEN 3	02 DEC 2021
	STAR 5 MILIK 3 / SELTU 2J / SABLA 3B - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	SID 1 RENA K 7 / ZAPAL 7	11 AUG 2022
	SID 2 DILOK 3C / GUVOL 3D - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	SID 3 SELTU 3A / SELTU 2B - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	SID 4 BUXIS 2A / BUXIS 2B - Tabla de codificación	02 DEC 2021
	IAC 1 ILS Z RWY05	02 DEC 2021
	INFO RWY	02 DEC 2021
	IAC 2 ILS Y o LOC Y RWY05	01 DEC 2022
	IAC 3 ILS X o LOC X RWY05	01 DEC 2022
	IAC 4 ILS W o LOC W RWY05 - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	IAC 5 LOC RWY 05	02 DEC 2021
	IAC 6 VOR Z RWY05	02 DEC 2021
	IAC 7 VOR Y RWY05	02 DEC 2021
	IAC 8 RNP Z RWY05 (LNAV/VNAV only) - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	IAC 9 RNP RWY 23 (LNAV/VNAV only) - Tabla de codificación	01 DEC 2022
	IAC 10 RNP Y RWY 05 (LNAV/VNAV only) - Tabla de codificación	01 DEC 2022
VAC	20 APR 2023	
VAC RET	30 NOV 2023	

<b>AEROVÍAS INFERIORES / LOWER AIRWAYS</b>		
<b>RNC</b>	<b>TRAMOS / ROUTES</b>	<b>FECHA DATE</b>
I-1	ARICA - TONGOY	16 MAY 2024
I-2	TONGOY - CONSTITUCIÓN	10 AUG 2023
I-3	CONSTITUCIÓN - PUERTO MONTT	30 NOV 2023
I-4	PUERTO MONTT - PUNTA ARENAS	16 MAY 2024

<b>AEROVIAS SUPERIORES / UPPER AIRWAYS</b>		
<b>RNC</b>	<b>TRAMOS / ROUTES</b>	<b>FECHA DATE</b>
S-1	ARICA - TONGOY	30 NOV 2023
S-2	TONGOY - CASTRO	16 MAY 2024
S-3	CASTRO - CABO DE HORNO	16 MAY 2024

<b>RUTA ANTÁRTICA - RUTA OCEÁNICA/ ANTARTICA ROUTE - OCEAN ROUTE</b>		
<b>RNC</b>	<b>TRAMOS / ROUTES</b>	<b>FECHA DATE</b>
I/S 4	RUTA PUNTA ARENAS - POLO SUR	16 MAY 2024
I/S 5	RUTA OCEÁNICA / TMA ISLA DE PASCUA	16 MAY 2024

<b>ÁREAS TERMINALES / TERMINAL AREAS</b>		
<b>RNC</b>	<b>TRAMOS / ROUTES</b>	<b>FECHA DATE</b>
TMAC-1	ARICA / IQUIQUE / CALAMA / ANTOFAGASTA	16 MAY 2024
TMAC-2	SANTIAGO	16 MAY 2024
TMAC-3	PUERTO MONTT	10 AUG 2023
TMAC-4	PUNTA ARENAS	16 MAY 2024

REGISTRO DE ENMIENDAS RECORDS OF AMENDMENTS			
N°	FECHA ENMIENDA DATE AMENDMENT	FECHA ANOTACION DATE ENTERED	ANOTADO POR ENTERED BY
93	20 APR 2023		
94	10 AUG 2023		
95	30 NOV 2023		
96	16 MAY 2024		

La actualización de la información aeronáutica correspondiente a la AIP-CHILE Volumen II, que se realice entre enmiendas y notificadas por NOTAM, sólo estará en formato digital y disponible en:  
<http://www.aipchile.gob.cl/aip/vol2/sección/proc>.  
 Generalmente, no se efectúa impresión en papel de la información difundida por este medio.  
 (Consulte los NOTAM / SUP AIP / AIC para tener la información más reciente)

MIA →	Altitudes mínimas IFR
MID	Punto medio (relativo al RVR)
MIFG	Niebla baja
MIL	Militar
MIN *	Minutos
MIS	Falta... (Identificación de la transmisión)(Para utilizar en AFS como señal de procedimiento)
MIRL →	Luces de pista de mediana intensidad
MKR	Radiobaliza
MLS ‡	Sistema de aterrizaje por microondas
MM	Radiobaliza intermedia
MNM	Mínimo (a)
MNPS	Especificaciones de performance mínimas de navegación
MNT	Monitor o vigilando o vigilado
MNTN	Mantenga
MOA	Área de operaciones militares
MOC	Margen mínimo de franqueamiento de obstáculos
MOCA	Altitud mínima de franqueamiento de obstáculos
MOD	Moderado (a) (utilizada para indicar la intensidad de los fenómenos meteorológicos, la interferencia o informes de estática, por ejemplo MODRA = lluvia moderada)
MON	Lunes
MON	Sobre montaña
MOPS †	Normas de performance mínima operacional
MOV	Desplácese o desplazándose o desplazamiento
MPS	Metros por segundo
MPX→	Funcionamiento múltiplex
MRA	Altitud mínima de recepción
MRG	Alcance medio
MRP	Punto de notificación ATS/MET
MS	Menos
MSA	Altitud mínima de sector
MSAS †	(debe pronunciarse "EM-SAS") Sistema de aumentación basado en satélites con satélite de transporte multifuncional (MTSAT)
MSG	Mensaje
MSL	Nivel medio de mar
MSR	Mensaje... (identificación de la transmisión/
<b>MSSR</b>	Radar secundario de vigilancia de mono-impulso
MT	Montaña
MTA →	Altitud mínima de viraje
MTL →	Nivel mínimo de viraje
MTOW →	Peso máximo de despegue
MTOM	Masa máxima de despegue
MTR →	Rutas de entrenamiento militar
MTU	Unidades métricas
MTW	Ondas orográficas

VER	Vertical
VFR ‡	Reglas de vuelo visual
VFT →	Derrota de vuelo visual
VGSI →	Indicador visual de trayectoria de planeo
VHF ‡	Muy alta frecuencia (30 a 300 MHz)
VI	Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación
VIP ‡	Persona muy importante
VIS	Visibilidad
VLF	Muy baja frecuencia (3 a 30 KHz)
VLR	De muy larga distancia
VM	Rumbo de la aeronave hasta una terminación manual
VMC ‡	Condiciones meteorológicas de vuelo visual
VNAV ‡	(debe pronunciarse "VI-NAV"). Navegación vertical
VOL	Volumen (seguido de I, II...)
VOLMET †	Información meteorológica para aeronaves en vuelo
VOR ‡	Radiofaro omnidireccional VHF
VORTAC †	VOR y TACAN combinados
VOT	Instalación de pruebas del equipo VOR de abordó
VPA	Angulo de trayectoria vertical
VRB	Variable
<b>VRC →</b>	<b>Carta de ruta visual</b>
VRNO →	Verano
VSA	Por referencia visual al terreno
VSP	Velocidad vertical
VSS	Superficie del tramo visual
VTOL	Despegue y aterrizaje verticales
VV...	Visibilidad vertical (seguidas por cifras en METAR / SPECI y TAF)
VVV	Retransmita este mensaje a todos los destinatarios mencionados en la línea que sigue el encabezamiento, como si el mismo hubiese sido presentado localmente en su centro (grupo en un indicador de desviación)

**W**

W	Blanco
W	Oeste o longitud oeste
W...	Temperatura de la superficie del mar (seguidas por cifras en METAR/SPECI)
WAAS †	Sistema de aumentación de área amplia
WAC	Carta aeronáutica mundial 1:1.000.000
W AFC	Centro mundial de pronósticos de área
WB	Dirección oeste
WB	Palabras antes de...
WBAR	Luces de barra de ala
WDI	Indicador de la dirección del viento
W DSPR	Extenso
WED	Miércoles
WEF	Con efecto a partir de....
WGS-84	Sistema geodésico mundial 1984
WI	Dentro de o dentro de un margen de...
WID	Anchura (de pista)
WIE	Con efecto inmediato
WILCO †	Cumpliré
WIND	Viento